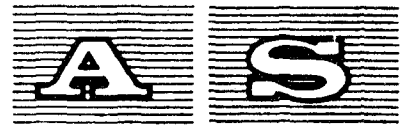


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/343
S/15297
16 July 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: CHINESE/
ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункты 31 и 34 первоначального
перечня *
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 15 июля 1982 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст послания министра иностранных дел Китайской Народной Республики г-на Хуана Хуа от 12 июля 1982 года чрезвычайному совещанию Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров в Никосии. Прошу распространить его в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31 и 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Ли ЦИИ

Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций

* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Текст послания министра иностранных дел Китая г-на Хуана Хуа от 12 июля 1982 года чрезвычайному совещанию Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров в Никосии.

Позвольте мне от имени китайского правительства и народа приветствовать чрезвычайно важное совещание Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о положении в Ливане.

С 4 июня израильские власти под руководством Бегина, поддерживаемые и подстрекаемые Соединенными Штатами, осуществляют самое варварское вторжение в Ливан и сознательно истребляют ни в чем не повинное палестинское и ливанское население, серьезно обостряя тем самым положение на Ближнем Востоке и ставя под угрозу мир и безопасность во всем мире. Это вызвало глубокую обеспокоенность международного сообщества. Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы сделать следующее заявление с позиции китайского правительства:

- мы решительно осуждаем израильские власти за носящее характер геноцида нападение на палестинский и ливанский народы в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и основных принципов международного права; Израиль должен немедленно прекратить свое вторжение в Ливан и безоговорочно вывести все свои войска из этой страны в осуществление соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности;

- мы по-прежнему считаем, что палестинский народ должен вновь обрести свои национальные права и что Организация освобождения Палестины как единственный законный представитель палестинского народа имеет право участвовать во всеобъемлющем и справедливом урегулировании вопроса о Ближнем Востоке;

- независимость, суверенитет и территориальная целостность Ливана должны уважаться, и ни одна страна не имеет права вмешиваться во внутренние дела Ливана;

- по нашему мнению, ближайшая неотложная задача состоит в том, чтобы остановить израильское нападение на Бейрут и заставить Израиль снять блокаду Бейрута, а затем вывести все свои войска из Ливана. Внутренние проблемы, существующие между различными группами арабов, должны решаться самими арабами путем консультаций; вопрос об израильской агрессии нельзя смешивать с внутренними проблемами арабов, и совсем непозволительно, чтобы внешние силы вмешивались во внутренние дела арабов;

A/37/343

S/15297

Russian

Annex

Page 2

- мы призываем все неприсоединившиеся страны и другие стоящие на стороне мира и справедливости государства и народы мира предпринять срочные шаги и попытаться совместно остановить израильские акты агрессии, поддержать справедливое дело палестинского и арабского народов и сохранить мир на Ближнем Востоке.

Уверен, что чрезвычайное совещание Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров внесет положительный вклад в дело сохранения принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм, регулирующих международные отношения, и в дело сохранения мира на Ближнем Востоке и во всем мире.
